

PUBLIVIRE PUBLIFLOR

17000 EXEMPLAIRES

DISTRIBUÉS GRATUITEMENT DANS LES RÉGIONS DE
VIRTON, SAINT-LÉGER, MEIX-DEVANT-VIRTON, MUSSON, ROUVROY,
ETALLE, BELLEFONTAINE, CHINY, FLORENVILLE, TINTIGNY

70^e ANNÉE / LUNDI 26 AOÛT 2024 / NUMÉRO 14

Editions Michel frères sprl - 2, rue Basse - B-6760 VIRTON
Tél. 063/57.71.66 - Mail: michelfreres@skynet.be - www.publivire.com



**HELIOS
ENERGIES**

Solaire photovoltaïque
Pompes à chaleur

HELIOS-ENERGIES.BE

INSTALLATIONS PHOTOVOLTAÏQUES
Résidentiel, professionnel
Intégration (rénovation toiture)
Batteries résidentielles BYD - onduleurs hybrides
Bornes de recharge intelligentes

POMPES À CHALEUR DAÏKIN
Climatisation
Remplacement de chaudières
Ballons thermodynamiques

063 57 12 15

SHOWROOM OUVERT SUR RDV
3, Avenue Wauters - 6762 SAINT-MARD

LE MARMITON
PIZZERIA

GRAND-RUE, 16 | 6760 VIRTON
T. 063 58 19 43

FERMÉ MARDI ET MERCREDI

PIZZAS
ET
PÂTES
À
EMPORTER



**LE JUDO, UN SPORT
POUR TOUTES ET TOUS**

Cours mixtes les **mercredis** et **vendredis**
A l'école **Les Sources** à Virton

| | | |
|-----------------------------|--------------------------------|-------------------------------|
| 4-8 ANS 17h à 18h | 8-12 ANS 18h à 19h30 | ADULTES 19h30 à 21h |
|-----------------------------|--------------------------------|-------------------------------|



Inscriptions toute l'année
Infos:
0495 52 31 04
0498 39 29 83
0473 53 58 72
Kodokangumais@gmail.com
16 rue Croix-Le-Maire 6760 Virton

J.C. Kodokan Gaumais affilié à la fédération de judo Wallonie-Bruxelles
JUDO WALLONIE BRUXELLES



**FIZAINE
Color**

Mardi au vendredi
09:00-12:00 / 14:00-18h00
Samedi 09:00-12:00
Fermé le lundi

Conseils couleur gratuits sur rendez-vous

Rue Octave Foncin, 19
6760 VIRTON
+32(0)63.57.80.07
www.fizainecolor.be
contact@fizainecolor.be

MURS
Papiers-peints
Fibre de verre
Stickers
Posters digitaux

SOLS
Moquettes
Carpettes
Vinyles 2,4 et 5m
Parquets plastifiés

PEINTURES
Décoratives
Techniques
Traitement des boiseries

STORES
Décoratifs et occultants

TISSUS
D'ameublement & de recouvrement

PEINTAGONE
MADE IN BELGIUM
PEINTURE VERF









**PROMO
200, 300 & 400 €
DE REMISE SUR STOCK**

PELLETS
-
MAZOUT
-
BOIS

ADAM FLORENVILLE
10, rue de la Station | FLORENVILLE | Tél. 061 31 35 62

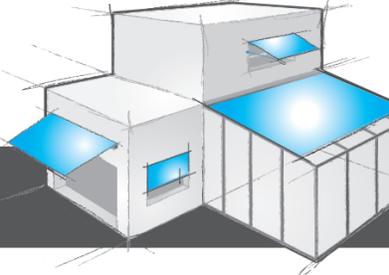


CREA'Store

Vos stores intérieurs et extérieurs

Tentures, stores bateaux, Enrouleurs, vénitiens, etc.
Confection sur mesures

Bannes solaires
Screens extérieurs
Stores de vérandas



Devis et pose gratuits
Show room ouvert uniquement sur RDV

A la Ville Basse 34 à Ethe
Tel : 0472 765 715 - info@creastore.be

PUBLIVIRE

Consultable sur notre site tous les lundis soir

www.publivire.com

Lejardin.be
SPÉCIALISTE DE LA TONDEUSE

Robomow

0497/08 92 92

VENTE, INSTALLATION ET ENTRETIEN
DEVIS GRATUIT



INSTALLATEUR DEPUIS 20 ANS RÉPARATEUR

TEST ACHATS

Cours pour adultes à Virton

Langues : Anglais - Italien - Espagnol
Artistique : Céramique - Couture - Arts graphiques
Menuiserie
Auxiliaire de l'enfance

Vous trouverez chez nous une formation correspondant à vos besoins !

www.eafc-sudlux.be 063/230.240

WALLONIE-BRUXELLES ENSEIGNEMENT
ÉTABLISSEMENT D'ENSEIGNEMENT POUR ADULTES ET DE FORMATION CONTINUE
EAFIC-SUD-LUXEMBOURG






**POUR VOS PROJETS DE TRAVAUX MAISON (INT. OU EXT.)
DÉMOLITION - TRANSFORMATION - CONSTRUCTION**

Appelez maintenant:
MICHEL +32 471 997 266
STÉPHANE 267
RUDOLPHE 268
ou saintmardconstruction@gmail.com

Retrouvez-nous sur TrustUp.be

À VOTRE SERVICE AUSSI EN FRANCE

**Nouveau !
coiffure à domicile**
20 ans d'expérience !
Tél. 063/57 76 94
0471/366 525
Rue Fontaine des Dames, 6
6767 DAMPICOURT

**EXPOSITION
ATHUS ET L'ACIER
À AUBANGE**

Le musée Athus et L'Acier étant toujours fermé et dans l'attente d'un déménagement vers les nouveaux locaux qui seront mis à notre disposition par la commune d'Aubange, nous souhaitons réaliser une continuité de notre devoir de mémoire en organisant cette exposition l'Acier en noir et en couleur.

Notre souhait était d'apporter un élan nouveau à ces vestiges anciens par des interprétations modernes, colorées, graphiques mais aussi classiques. Trois artistes se partageront les cimaises: Robert Voirgard de Metz, graphiste, Jocelyn Faroche, photographe de Paris et Malou Mathieu du Grand-duché de Lux, pratiquant l'Urban Sketchers.

Ces journées d'exposition s'étendent du 7 au 22 septembre. D'autres activités seront organisées dans ce cadre:

- mercredi 11/09 à 20h00 : conférences par Xavier Breuil, historien de Metz, membre de notre ASBL sur le thème: l'usine et le sport et la culture. Il sera suivi par Jean-Paul Dondelinger dont le sujet portera sur l'immigration sur les trois frontières.
 - vendredi 20/09 à 20h00 : conférence de Dominique Delsate, spécialiste en minéralogie, sur l'histoire de la formation des gisements de fer dont celui d'Athus et Christian Déom parlera de l'utilisation du fer produit dans les hauts fourneaux au charbon de bois
 - mercredi 18/09 à 20h00 : Robert Voirgard dont le sujet est: Evolutions rétroactives, expliquant son interprétation graphique et futuriste des anciennes cathédrales d'acier.
 - samedi 14/09 de 9h30 à 12h30 : un atelier animé par Malou Mathieu : Initiation à l'Urban sketchers, technique de dessin, aquarelle, crayons ...
 - samedi 20/09 de 9h30 à 11h30 : la visite des ardoisières de Haut -Martelange, autre fleuron de notre région Sud-Luxembourgeoise (rendez-vous sur place).
- Le vernissage aura lieu le vendredi 6 septembre à 19h au Clémaraux à Aubange. Vous y êtes cordialement invités.

Renseignements et réservations :
GSM 0495 46 19 20.

SAISON 2024-2025

PSYCHOMOTRICITE

A L'ÉCOLE COMMUNALE DE CHENOIS

2^e - 3^e maternelles

Le mercredi de 15h30 à 16h30

Pré-1^{re} maternelle

Le mercredi de 16h40 à 17h40



GYMNASTIQUE

A L'ÉCOLE ROBERT SCHUMAN VIRTON

Benjamines (5 à 7 ans)

Le mercredi de 16h30 à 17h30

Filles (8 à 12 ans)

Le mercredi de 17h30 à 19h

Adolescentes

Le samedi de 9h à 10h30

Perfectionnement

Le mercredi, le vendredi et le samedi



**REPRISE DES COURS
LE 4 SEPTEMBRE**

INSCRIPTIONS SUR LE SITE DU CLUB

Merci de nous envoyer un mail si vous souhaitez faire un essai.

Réduction de 10€ pour le deuxième enfant et ainsi de suite

Pour de plus amples informations :
www.virgym.be
contactweb@virgym.be
Facebook virgymvirgym
063/57.68.64
0495/683545
(Christine Loy)



**RENTREE 2024...
POUR LA ROYALE FRATERNELLE DE VIRTON**
Nous reprenons notre programme

COURS D'INFORMATIQUE POUR DEBUTANTS
l'EPN de VIRTON (Espace Public Numérique)
A la BIBLIOTHEQUE DE VIRTON
INFOS : 0496 16 02 46 / epn@virton.be



COURS D'AQUAGYM à la PISCINE de VIRTON
EN COLLABORATION AVEC DYNAMIGAUME
REPRISE LE LUNDI 09 SEPTEMBRE de 17H00 à 18H00
Inscriptions au 063 / 577 857 **Voir sur notre nouveau site internet !!!**



ATELIERS DU MERCREDI à partir de 14H00 à 17H00 dans notre local !
SCRABBLE : Daniel FORTHOMME 0474/634 327
La VALSE DES AIGUILLES : Claudine GONRY-RION 063/570 034



ATELIER DE COUTURE CREATIVE
DANS NOTRE LOCAL 15, Rue Croix -Le Maire
LE MARDI, à partir de 13H30' jusque 17H00
Anne-Michelle PRESCIUTTI 0498 / 823 836



!!!! NOTRE GOÛTER DANSANT D'AUTOMNE : LE DIMANCHE 20 OCTOBRE 2024 AVEC CREEDANCE !!!!

NOS VOYAGES 2025
PORT-BARCARES du vendredi 16 au Dimanche 25 MAI
ROUEN du lundi 15 au lundi 22 SEPTEMBRE
DERNIERE EXCURSION 2024
Les Lumières de MONTBELIARD du vendredi 29 au 30 Novembre 2023



**CHOIX D'ACTIVITES
HEBDOMADAIRES**

PETANQUE DU LUNDI
14H00' Boulodrome de Latour
Chantal DESCHAMPS 0493 / 575 624



MARCHE DU MARDI
9H00 Complexe Sportif
Gaby et Josine DUPONT 0471 / 250 833



NOTRE ADRESSE MAIL :
lafraternelledevirton@skynet.be
NOTRE NOUVEAU SITE :
www.lafraternelledevirton.be

NOTRE PAGE FACEBOOK :
La Fraternelle de Virton

INFOS ET INSCRIPTIONS :
063/ 577 857 ou
063/ 577 435



Concert par le duo SAULY



DUO DE HARPES

Fanny Bodson et Aurore Geraerts vous feront découvrir les sonorités multiples que la harpe possède, à travers un répertoire très varié. L'introduction et les commentaires seront assurés par Emmanuel Grégoire, historien de l'Art et professeur à l'IMEP Namur.

Dimanche 29 septembre 2024 à 16 heures

Réservation 0497/736463 - PAF : 10 € (8 € membres)
Espace culturel des musées de Latour

SAINT-MARD « VIACTIVE » 2024-2025 GYMNASTIQUE DOUCE POUR LES PLUS DE 50 ANS

Faire de l'exercice à tout âge, c'est bon pour le corps et la tête. Le faire dans la joie, en musique, sous forme de jeux (ballons, bâtons, balles, mousse, etc.) c'est encore mieux. Réactiver son corps, progressivement, en douceur, sans souffrance, avec rire et respect, c'est possible grâce à « VIACTIVE ». Les exercices présentés sont accompagnés de musiques entraînantes mais peuvent se faire assis, debout, ou en appui sur le dossier d'une chaise. L'activité viactive est soutenue par la Mutualité Chrétienne mais accessible à tous, quelque soit la mutuelle dont on fait partie. Nous vous accueillerons pour vous présenter cette activité. Formation de base, formation pour personne valide et pour personne à mobilité réduite par « énéo Sport » ASBL. La première séance découverte est offerte.

Reprise des cours le mardi 3 septembre 2024 de 15h00 à 16h30 au Centre Communautaire, rue Léon Colleaux, 38, 6762 Saint-Mard.
Intéressé ? En savoir plus ?...
Téléphone : M-Madeleine Dupont
063 57 85 95.

Lou Pèbre d'Ai
Logis de France

hôtel - restaurant****
83640 Plan d'Aups
Sainte-Baume

Tél. 00-33/ 4 42 04 50 42
Fax 00-33/ 4 42 04.50.71
30 km Marseille - Aix-en-Provence



Avenue de la Victoire, 35
6760 VIRTON
+32 (0) 63 387 525
+32 (0) 498 363 940
avciconstruction@gmail.com

- Aménagement intérieur
- Aménagement extérieur
- Rénovation intégrale
- Isolation
- Salle de bain (création)
- Maçonnerie intégrale
- Façade crépie
- Façade isolante
- Electricité et sanitaire
- Petits travaux et dépannages
- Chape et carrelage

Adoucisseur d'eau DELTA

- économique
- écologique
- sans électricité
- faible consommation de sel et d'eau



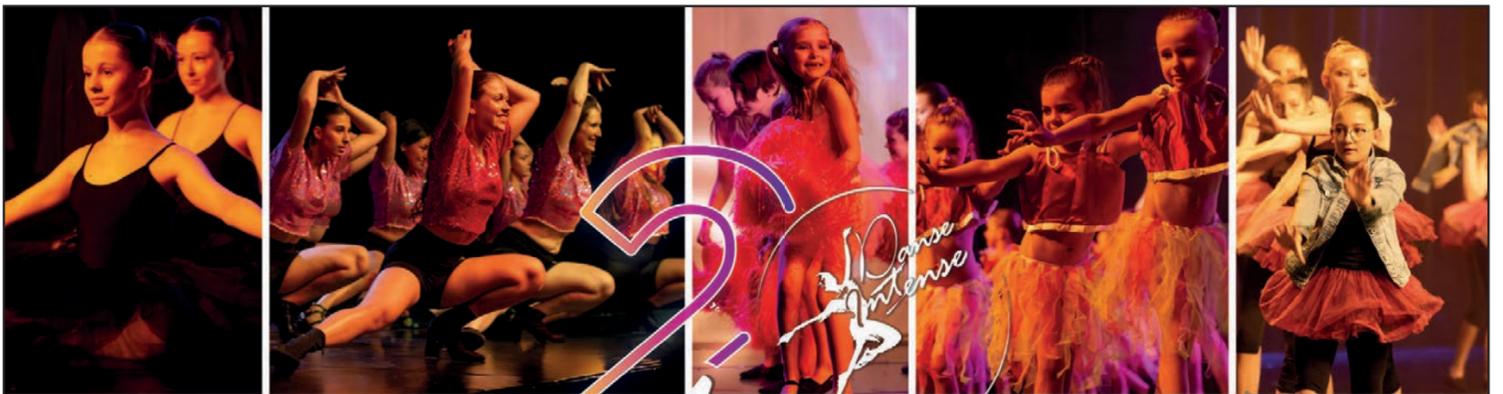
ADAM Serge et Olivier sprl
CHAUFFAGE - Sanitaire

Rue de la Station, 10 - Florenville / Tél. 061 31 35 62

MOYEN (CHINY) FÊTE FORAINE ET PREMIÈRE CORRIDA

L'asbl « Village de Moyen » organise une fête foraine le week-end du 30 août au 1er septembre 2024. Le vendredi 30 août à 17h00 aura lieu un apéritif d'ouverture de la fête foraine sur le site de la fontaine et du bûcher à Moyen. La fête foraine ouvrira également le samedi 31 dès 16h00 et le dimanche 1^{er} dès 14h00, avec la présence des « mascottes préférées » le dimanche après-midi.

Le samedi 31 aura lieu la première corrida de Moyen. A 19h00, course d'un km pour les enfants et à 19h30, le départ des 5 et des 10 kms. Infos auprès de Sébastien Lothaire au 0472.30.24.11.



Rejoignez notre grande famille.
A bientôt pour la rentrée 2024 - 2025

T. 063 57 69 41
www.danseintense.be

ATELIER DE RENFORCEMENT

11 SÉANCES GRATUITES POUR FAIRE LE POINT SUR SA VIE ET SE DONNER LES MOYENS D'AVANCER

24-25 septembre-
1-2 octobre
6-12-13-19-26-27 novembre
11 décembre
2024
de 9h30 à 12h

Espace cohésion,
avenue Bouvier, 4B Virton

réservation et information

Lucile Stiévenard
Animatrice Vie féminine

0478.79.44.43
antenne-gaume@viefeminine.be



GRATUIT



ACTIVITÉS DU SYNDICAT D'INITIATIVE DE FLORENVILLE EN SEPTEMBRE

Samedi 7 septembre à 14h à Villers-Devant-Orval – balades plantes sauvages comestibles
Le Syndicat d'initiative de Florenville vous propose une petite balade à la découverte des plantes comestibles sauvages de la région. Conseils et astuces au programme.
Rdv : église du village
Guide : Bernadette Delit
Réservation obligatoire au +32(0)61 31 12 29 ou info@florenville.org.

Exposition de peintures de Colette Dupont « A la découverte de mon jardin secret » - septembre & octobre 2024
Qui est cette artiste ?

Plus connue sous son nom d'artiste, Colette Dupont, alias Cocosine, est originaire de Florenville. Elle puise son inspiration dans la beauté de sa région natale, la Gaume, ainsi que dans ses voyages en Bretagne, en Normandie, et bien d'autres lieux enchanteurs. À travers une diversité de techniques – pastel, aquarelle, acrylique, huile, fusain – elle capture et immortalise les merveilles de la nature. Chaque œuvre, empreinte de sensibilité et de spontanéité, raconte une histoire unique, une histoire à la Cocosine...

Venez explorer ses compositions, où chaque tableau est le reflet d'un coup de cœur, d'une émotion ressentie, d'une aventure artistique. Une expérience visuelle qui vous transportera au cœur des paysages et des souvenirs chers à l'artiste.
Exposition accessible tous les jours, du lundi au samedi de 9h à 17h – Fermé le dimanche

Syndicat d'initiative de Florenville-sur-Semois – Esplanade du Panorama, 1
6820 Florenville - Tél. +32(0)61 31 12 29 – www.florenville.org.



Eddy TRODOUX
Sabine DESCROIX



ESTIMATION GRATUITE

VIRTON, rue Charles Magnette, 9

063 / 67 67 19



Les associations patriotiques et les œuvres paroissiales invitent la population à marquer le 80^e anniversaire de la Libération de Virton 1944-2024

Le **dimanche 8 septembre** aura lieu en l'église de Saint-Mard à **16 heures** un **CONCERT D'ORGUE** donné par Berenger Goffette suivi du verre de l'amitié (entrée gratuite).

Le **mardi 10 septembre** en l'église de Virton à **11 heures**, **TE DEUM** suivi d'un dépôt de gerbe devant la commune.

Invitation cordiale à toutes et tous.

Nous vous remercions de votre présence à ces deux manifestations.

La Directrice Générale
Marthe Modave

Michel DEMOULIN
Daniel WAUDOIT

Le Bourgmestre
Vincent Wauthoz

VIRTONNAISES, VIRTONNAIS, SOUVENEZ VOUS !

Ils sont morts, quelques jours, quelques heures, quelques minutes avant la libération. C'était, il y a 80 ans.

Du 8 au 10 septembre 1944, les villageois de Saint-Mard, Virton, Belmont, Ethe, Chenois et Latour, voient défilier les colonnes libératrices de la 5^e Division blindée américaine. Les G.I. occupent le terrain sans, quasiment, rencontrer de résistance de la part de l'occupant.

Libérés... Oui, Libérés. Les Gaumais manifestent leur joie, découvrant les cigarettes blondes alors que les enfants apprennent très vite à mâcher le chewing-gum.

Cette liesse cependant, fut précédée de moments tragiques : exécutions de résistants, rafles, prises d'otages et jusqu'à la dernière minute, la mort sera au rendez-vous.

Alors que les Américains faisaient leur entrée dans le « Grand Virton », des résistants de l'entité avaient été exécutés quelques jours, quelques minutes même, avant la libération. Ce fut tout d'abord le cas des résistants Saint-Mardois, Fernand Noël, arrêté le 28 mars, de Robert Gaspard arrêté le 24 avril, également de Marcel Kraft d'Arlon, Marcel Sorin de Commercy et Charles Duchauffour de Paris, qui avaient rejoint la résistance de Saint-Mard.

Un autre Saint-Mardois, Jules Lafontaine, fut aussi arrêté parce qu'il abritait des résistants, les ravitaillait et cachait des munitions dans ses dépendances. Le 12 mai 1944, le conseil de guerre allemand d'Arlon les condamnait à mort. Ils furent exécutés à la citadelle de Liège le 7 juin 1944.

Après la libération, on retrouva leurs corps dans le cimetière de la citadelle. L'ennemi qui ne respectait rien, avait fait planter des légumes sur leurs tombes nivelées.

Les morts du 2 septembre.

Le sort ne fut pas plus clémente pour les résistants Saint-Mardois, Albert Barthélémy, Marcel Bertin, Victor Hufty, ni pour le Virtonnais Félix Lefèvre. Prisonniers des Allemands, ils sont condamnés à mort le 12 mai 1944 par le conseil de guerre d'Arlon. Ils seront massacrés le 2 septembre par les SS dans la citadelle de Liège en même temps que trois autres inculpés : Victor Bauraing de Gomery, Louis Ska et René Roisoux d'Ethe, alors que ces deux derniers n'avaient pas été condamnés à mort. Leurs corps furent enfouis sur place, les uns sur les autres, recouverts de terre, de morceaux de briques et de déchets de toutes sortes.

Ceux des 8 et 9 septembre.

La tragédie vivait son dernier acte, pour Saint-Mard du moins. Vers quelle heure s'est arrêté devant une maison, une moto hoquetant avec le pilote, Alex Collet (originaire d'Arlon, beau-frère de Roger Lavallée) et le passager, Marcel Niessen de Baranzy. Les deux hommes partent en reconnaissance vers Ethe. Un camion antichar régla leur sort presque à bout portant et furent tués tous les deux.

Le 9 septembre au matin, les Américains passaient sur les débris du pont d'Ethe qui avait sauté.

Un peu plus joyeux maintenant...

C'est avec faste, que le samedi 10 septembre 1994, il y a donc 30 ans, que fut célébré le 50^e anniversaire de la libération de Virton par l'armée américaine. Depuis, plus aucune commémoration...

« Au nom de ceux qui vécurent l'allégresse de la délivrance et de ceux, plus jeunes, qui jouissent depuis lors d'une paix et d'une prospérité retrouvées, je vous adresse ma reconnaissance émue et chaleureuse. Allez dire aux valeureux rescapés de ces combats, à leurs descendants, et au peuple américain tout entier, que si nos populations ont parsemé leur chemin de fleurs en ces journées de septembre, ils nous ont apporté quant à eux les graines de la paix dont nous récoltons les fruits depuis 50 ans ».

C'est en ces termes que le maire Claude Baudoin remercia les G.I. venus délivrer Virton. Qu'en sera-t-il demain, après 80 ans de PAIX...

Michel DEMOULIN

VIE FEMININE GAUME ET LE PCS DE VIRTON PROPOSENT

ATELIERS DE SELF



DEFENSE PAR NATURE ET MOUVEMENT

TECHNIQUES DE PRÉVENTION ET DE PROTECTION
SECURITÉ PHYSIQUE ET EMOTIONNELLE
ECHANGES ET PARTAGES
D'EXPERIENCES.
RENFORCEMENT COLLECTIF.

MODULE INITIATION: 17/09-08/10-05/11-03/12
MODULE AVANCÉES: 18/09-09/10-20/11-04/12
9H-12H

INFORMATIONS ET INSCRIPTIONS:
ANTENNE-GAUME@VIEFEMININE.BE
0478.79.44.43

2€/séance



Marthe MODAVE
Directrice Générale



Nathalie VAN DE WOESTYNE
Échevine de la Cohésion Sociale



Vincent WAUTHOZ
Bourgmestre



edit resp:Etienne Louppe



COMMUNE DE MUSSON

VENTE DE BOIS DE CHAUFFAGE

L'Administration communale de Musson vendra publiquement 33 lots d'éclaircies de perches et baliveaux, de différentes essences sur le triage de Musson, à la Maison de Village de Signeux, rue du 113^e R.I.F., 3, le samedi 14 septembre 2024 à 9h30.

VISITE DES LOTS :

31 août à 9h00 à la cabane de chasse de Willancourt.

PLANS ET RENSEIGNEMENTS :

Peuvent être obtenus :

- à l'Administration communale de Musson **063.38.08.40**
- C. PIERLOT, Agent D.N.F. : **0477.78.11.90**

DELAÏ D'EXPLOITATION :

Aucune prorogation de délai ne sera accordée pour l'exploitation des lots au-delà de la date normale (31/08/2025)

PAIEMENT :

Les lots sont vendus et les paiements réceptionnés dans les dix jours calendrier de la vente. Une facture est délivrée et reprend tous les détails des lots adjugés. Ne seront pas admises à la vente, les personnes qui :

- sont en retard de paiement des lots de bois des exercices précédents ou de taxes et redevances,
- n'ont pas terminé l'exploitation des lots des années précédentes pour le 1^{er} septembre 2023,
- ont provoqué des dégâts dans les lots précédents, sans remettre en état.

Le Receveur pourra requérir une caution solidaire et solvable, notamment :

- pour les acquéreurs n'étant pas domiciliés en Belgique, requise d'office,
- pour les lots au montant total de 2.000,00 € et/ou 50 stères (33 m³) : 20 % de garantie récupérable.

Le montant total des lots achetés ne devra pas dépasser 2.000,00 €, hors frais et/ou 35 m³, par acquéreur. L'adjudicataire devra être obligatoirement présent et sera tenu de signer l'acte de vente avant de quitter la séance. **Veillez vous munir d'une pièce d'identité.**

Le paiement des lots et de l'éventuelle caution devra se faire par virement bancaire uniquement après réception de la facture.

Les acquéreurs doivent être présents à la vente, ne peuvent acheter pour autrui et doivent signer eux-mêmes l'acte d'acquisition.

Lieux d'exploitation des coupes :

Lieux-dits : « Deuxième Vallon », « Arrentement » et « Bonaubois ».

Dates des battues 2024 dans les bois communaux :

- Bonaubois : 06/10, 11/11 et 28/12
- Bois de Willancourt -Rigna : 19-20/10, 27/10, 15-16/11 et 14-15/12

Par le collège communal,

La Directrice générale,
C. ROSKAM

La Bourgmestre,
S. GUILLAUME



VIRTON



VENTE DE BOIS DE CHAUFFAGE

Le 21 septembre 2024 à 9h
au Centre Culturel et Sportif de Virton

et le 22 septembre 2024 à 9h
au Centre communautaire de Saint-Mard

Le Conseil communal réuni en séance du 22 août 2024 a décidé de réitérer la vente de bois de chauffage réservée aux habitants de la Commune de Virton, sur inscription, au premier tour et ouverte à tous au deuxième tour, sur inscription également.

Retrouvez le détail des conditions sur www.virton.be

Pour plus d'informations, veuillez contacter le Service Patrimoine au 063/44.01.64 ou patrimoine@virton.be

La Directrice générale, **M. MODAVE** Le Bourgmestre, **V. WAUTHOZ**



CYCLOTOURISME

« Les Cyclos D'Mussy » invitent tous les amis de la petite reine et du cyclotourisme le samedi 31 août à la 41^e Randonnée des cabus en allure libre où 2 circuits fléchés (spray orange éphémère) seront proposés aux participants de 45-70 km. Depuis la création de cette classique cyclotouristique, 4373 cyclos y ont participé, c'est un rendez-vous très apprécié des cyclotouristes du Pays-Haut Lorrain, de la Moselle, du pays d'Arlon, de l'Ardenne et de la Gaume.

Les inscriptions et départs se feront en la salle de l'Emulation dès 13h30 pour le circuit de 70 km et 14h15 pour le circuit de 45 km, vu les travaux en cours, par mesure de sécurité ce circuit sera rallongé de quelques kms, avec contrôle ravitaillement pour les deux circuits. Remise du Challenge José Brion, coupes et médailles pour les plus jeunes à 17h00, en présence des autorités communales de Musson et de la famille. Pour tous renseignements : 063.67.81.53.



SAISON 2024 - 2025

Reprise des entraînements jeunes le lundi 26 août

| Catégorie | Jour | Heure | Entraîneur | Coach |
|--|----------------|--------------------------------|-----------------|-----------------|
| U7-U8 (2018 - 2017) | Mardi Jeudi | 16h30 - 17h45 16h30 - 17h45 | Gilles Grevisse | Gilles Grevisse |
| U9 (2016) | Lundi Vendredi | 16h30 - 17h45 16h30 - 17h45 | Nicolas Kroell | Nicolas Kroell |
| U10 (2015) | Lundi Mercredi | 17h45 - 19h00 16h30 - 18h00 | Ben Bonneau | Ben Bonneau |
| U12 (2014 - 2013) | Mardi Jeudi | 18h30 - 19h45 17h45 - 19h15 | Louis Jeanjot | Louis Jeanjot |
| U14 - U18 MIXTE (Loisir) (2012 - 2007) | Vendredi | 20h00 - 21h00 | Nicolas Kroell | / |

STAGE DE REPRISE ET DE DÉCOUVERTE

Complexe Sportif de Saint-Mard

JEUDI 22 & VENDREDI 23 AOÛT

Renseignements : basketsaintmard@gmail.com

GRATUIT POUR LES AFFILIÉS
40 € POUR LES AUTRES

Ouvert à toutes et tous pour les enfants de primaire.
Stage de perfectionnement pour les affilié(e)s et d'initiation pour les non-affilié(e)s.

Renseignements : Grevisse Gilles
Tél. 0491 10 73 75 - grevissegilles@hotmail.com

Rejoins la grande Famille du basket !

ASBL LES PETITS VIOLONS

Cours de violon, alto, violoncelle et cours d'ensemble.
Cours d'initiation musicale pour les 4/7ans.

Inscriptions ouvertes dès maintenant.
<https://lespetitsviolons.be/>

Renseignements
00 352 691 116 926 Jehanne Strepenne
0032 470 57 33 03 Valentine Lambert

ROUVROY : CONFÉRENCE DE LAURENT TESTOT EXTINCTION DE LA BIODIVERSITÉ. COMMENT L'HISTOIRE PEUT NOUS AIDER À Y FAIRE FACE ?

La destruction de la biodiversité constitue, avec le réchauffement climatique, la principale crise environnementale. Les scientifiques parlent de 6e extinction et les chiffres sont alarmants. Comment en sommes-nous arrivés là ?

Laurent Testot, spécialiste de l'approche historique globale et auteur de l'essai « Cataclysmes. Une histoire environnementale de l'humanité » propose de retourner dans notre passé pour répondre à cette question et comprendre ce besoin de l'homme de contrôler la nature jusqu'à la faire disparaître.

Une conférence dense, détaillée et documentée qui commencera à la disparition de la mégafaune (mammouths, ours, ...) jusqu'à la décimation actuelle de la biodiversité pour envisager ensuite trois pistes pour des futurs possibles.

A noter que Laurent Testot sera présent en Province de Luxembourg toute la semaine et participera à de nombreuses activités sur Arlon, Neufchâteau, Léglise, Bastogne... Ces événements sont organisés par les Joyeux résistants en partenariat avec Nature Attitude, Le CIEP, le Rox de Rouvroy, la Ligue Laïque, Luxembourg Creative, la librairie Oxygène de Neufchâteau, ...

Programme complet et infos :
<https://cycle-laurent-testot.jimdosite.com>
ou <https://www.facebook.com/Cycle-LaurentTestot>

Infos pratiques :
Le mardi 3 septembre à 20h
Au ROX de Rouvroy
Inscription auprès de l'asbl "Nature attitude":
www.natureattitude.be - 063 42 47 27.

Enseignement pour Adultes

LE PLAISIR D'APPRENDRE à Virton

INFORMATIQUE

Séance infos et inscription le 27/08/2024 à 17h30

Avoir plus de 15 ans
Rentrée prévue le 2 septembre 2024

LANGUES

Séance infos et inscription le 26/08/2024 à 17h30

Du 02/09/2024 au 04/07/2025

ANGLAIS

1^{ère} année-A1 : le lundi de 18h30 à 21h15
2^{ème} année-A2 : le mardi de 18h30 à 21h15
3^{ème} année-B1.1 : le lundi de 18h30 à 21h15
4^{ème} année-B1.2 : le mardi de 18h30 à 21h15
5^{ème} année-B1.3 : le mercredi de 18h à 20h45

ESPAGNOL

1^{ère} année-A1 : le mercredi de 17h35 à 20h20
2^{ème} année-A2 : le mercredi de 14h30 à 17h15
3^{ème} année-B1.1 : le mercredi de 14h30 à 17h15

ALLEMAND

1^{ère} année-A1 : Horaire à déterminer
3^{ème} année-B1.1 : le mardi de 18h30 à 21h15

FRANÇAIS POUR NON FRANCOPHONE

Niveau UE DA : le jeudi de 18h à 20h45
Niveau UE DB : le lundi de 18h à 20h45

RÉDUCTION
pour les moins de 18 ans, les personnes inscrites à l'AVIQ et certains demandeurs d'emploi inscrits au FOREM

IMAGE

Séance infos et inscription le 28/08/2024 à 17h30

PHOTO NUMÉRIQUE (20 séances)

-1^{ère} photo
Dès le 03/09 le mardi le jeudi de 17h30 à 20h30 (2X semaine)
-2^{ème} photo
Dès le mercredi 08/01/2025 de 17h30 à 20h30
Dès le vendredi 10/01/2025 de 13h à 16h

TRAITEMENT DE L'IMAGE PHOTOSHOP (2 niveaux - 30 séances)
Dès le jeudi 12/09 de 18h30 à 21h30

CROQUIS-PEINTURE (10 séances)
Dès le mardi 04/02/25 de 18h à 21h

INFORMATIQUE

Séance infos et inscription le 27/08/2024 à 17h30

DÉCOUVERTE DE L'INFORMATIQUE
(15 séances) Dès le mercredi 18/09 de 18h30 à 21h30

DAO 2D (30 séances)
Dès le mercredi 04/09 de 18h30 à 21h30

INITIATION A L'IMPRESSION 3D
Niveau 1 (10 séances) : dès le mardi 03/09/24 de 18h à 21h
Niveau 2 (15 séances) : dès le mardi 07/01/25 de 18h à 21h

REALISATION D'UN SITE WEB
(15 séances), dès le mercredi, 05/02/25 de 18h30 à 21h30

Préinscriptions requises via notre site internet www.illeps.be

Etant soumis au règlement de la Fédération Wallonie Bruxelles, nous ne pouvons garantir l'ouverture des formations n'ayant pas atteint le quota d'inscription.

AUTRES

AMBULANCIER TNUP
Séance infos et inscription le 20/08/2024 à 16h
organisé en partenariat avec SAFETY TEAM
Dès le 03/09, chaque mardi et jeudi de 18h30 à 21h30

RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS : 063/58 89 30 - Réouverture des bureaux le 19 août 2024
Horaire en août : du lundi au vendredi de 15h à 19h à partir de septembre : du lundi au jeudi de 15h à 19h30
PIERRARD : 112 Rue d'Arlon à 6760 VIRTON
canoveronique@illeps.be - www.illeps.be

COMPTABILITE : GESTION DE BASE
Dès le lundi 02/09 (+ 5 séances à organiser avec l'agenda du professeur) de 18h à 21h30

MENUISERIE
Dès le lundi 02/09
1^{ère} année : le lundi et le mardi de 18h à 21h30
2^{ème} année : le lundi et le mardi de 18h à 21h30

AUTRES

Séance infos et inscription le 27/08/2024 à 17h30

CONSEILLER EN PREVENTION (niveau 2)
Dès le mercredi 11/09 à 14h inscriptions suivies des cours
Horaire: le mercredi de 13h30 à 20h15

Editeur responsable : Elie DEBLURE, Bêche 77 - 6690 Vielsalm.

SAFETY TEAM

Rôles de garde pour Virton et Florenville

Médecins de garde

Le poste médical de garde, près de chez vous, vous reçoit pour toute raison médicale ne pouvant être postposée à un jour de la semaine, du vendredi 19h00 au lundi 8h00. Uniquement sur RDV. Contactez le

n° 1733



Possibilités aussi de prendre RDV pour une consultation au poste sur www.1733.be

En semaine, la garde de médecine générale débutera, à partir de 18h00 jusqu'à 8h00 du matin et les patients devront former le

1733

Les patients seront vus au cabinet du médecin généraliste.

Pharmaciens de garde

Régions

VIRTON - FLORENVILLE HABAY

Du lundi au vendredi : une pharmacie disponible en soirée et la nuit.

Les samedis et dimanches : une pharmacie disponible, la garde commencera à 9h du matin jusqu'au lendemain à 9h.

Samedi 31 août :
Pharmacie d'ETALLE,
rue de l'Enclos, 72A
Etalle 063 45 51 92

Dimanche 1^{er} septembre :
Ph. DUPONT, rue Albert 1^{er}, 32
Pin 061 31 13 85

Lundi 2 septembre :
Ph. STOCKS, Grand-rue, 101
Tintigny 063 44 42 21

Mardi 3 septembre :
Ph. FAMILIA, rue de la Semois, 176
Vance 063 45 63 95

Mercredi 4 septembre :
Pharmacie de ROUVROY,
Quartier des Ouyelis, 15a
Rouvroy 063 57 69 31

Jeudi 5 septembre :
Ph. HUMANPHARMA,
rue de France, 50
Tintigny 063 39 59 98

Vendredi 6 septembre :
Ph. RAMLOT, rue de Géroville, 21
Meix-dt-Virton 063 57 87 37

Samedi 7 septembre :
Ph. BERG, Grand-rue, 36
Marbehan 063 41 01 11

Dimanche 8 septembre :
Ph. BERG, Grand-rue, 36
Marbehan 063 41 01 11

Lundi 9 septembre :
Pharmacie de ROUVROY,
Quartier des Ouyelis, 15a
Rouvroy 063 57 69 31

Mardi 10 septembre :
Ph. FAMILIA, rue Piessevaux, 10
Saint-Mard 063 57 71 78

Mercredi 11 septembre :
Ph. MODAVE, Grand-rue, 21
Virton 063 57 78 03

Jeudi 12 septembre :
Ph. NOTHELIER, rue Dr Jeanty, 2
Virton 063 57 70 69

Vendredi 13 septembre :
Ph. BASTOGNE, place Reine Astrid, 14
Florenville 061 31 11 27

Toutes les pharmacies affichent les gardes sur la devanture de leur officine.

Tél. 0903 99 000
www.pharmacie.be

Garde dentaire

Pour connaître le dentiste de garde les samedis, dimanches et jours fériés de 9 h à 12 h :
consultez le site dentistedegarde.be

Vétérinaires

(animaux compagnie)
VIRTON - MEIX - ROUVROY

Du samedi 12 h au lundi 8 h au cabinet et uniq. absence vétérinaire traitant :

31 août et 1^{er} septembre :
Dr CHALON 063.57.76.00

7 et 8 septembre :
Dr DISCRET 063.57.93.15

Infirmières indépendantes

7 jours/7 tous les week-ends et fériés
Virton - Rouvroy - Meix-devant-Virton :

DEFAT Marie-Christine
GSM 0496.47.52.89

GUILLAUME Cindy
GSM 0476.82.80.88

INFCARE

Service infirmier indépendant
sur Virton et villages à proximité

France CORS
Valérie DONY
Marie-Christine ADAM
0470.116.616

GARDE DES INFIRMIÈRES

Aide et soins à domicile
(Croix jaune et blanche) :
service de soins infirmiers,
24h/24, 7 jours/7,
région Etalle - Virton - Florenville
063.45.00.75

GARDE DE LA C.S.D. LUX.

Soins infirmiers à domicile,
aides familiales, personnes âgées
24h/24 - 7j./7. - pas de répondeur
061.61.31.50

Infirmière à domicile

Florenville-Chiny-Tintigny

Aude LABROT
0471.419.527

Infirmière indépendante

Chiny-Florenville-Tintigny

Anne LAURENT
0471.61.96.24

Sage-femme

30 km autour de Virton

Brigitte LACAVE
0497.40.70.73
www.lacavebrigitte.eu

Sage-femme

30 km autour de Bellefontaine

Anne LAURENT
0471.61.96.24
www.soins-en-gaume.be

A.S.D. LUX

Tél. 063.23.04.09

Aide au maintien à domicile des personnes âgées, malades, handicapées

C.P.F. Centre pluraliste familial

Virton : 063.57.95.24
Thérapie : indiv., couple, famille.
Consult. médic. et jurid.

AMBULANCE CROIX-ROUGE
disponible 24 h/24 105

SECOURS D'URGENCE
AMBULANCE - INCENDIE 112

AMBULANCE-TRANSPORTS SERVICES
Tél. 063.42.49.06

LE RAYON DE SOLEIL

Accompagnement des grands malades et des patients en fin de vie :
Roxane BANAI : 0478.233.629
Maryse SCHUL : 0478.233.629

SERVICE VISITEURS DE MALADES
Renseignements : 063.57.77.29

TÉLÉ-ACCUEIL - 107

Une écoute dans l'anonymat 24 h/24

"VIE LIBRE" section Arlon-Virton

Vie Libre est un mouvement d'aide pour les personnes dépendantes de l'alcool. Une vie nouvelle et enrichie attend le buveur qui se soigne.

A Arlon : réunions les 2^e et 4^e mardis du mois à 19 h 30, 4, rue Saint Bernard.
A Saint-Mard (clinique Edmond Jacques) : permanence chaque jeudi à 18 h, rue d'Harnoncourt.
Contacts : 063 21 70 79 - 061 41 61 44

Vient en aide aux malades alcooliques et leurs familles : 061.31.17.55

GRUPE FAMILIAL AL-ANON

Aide familles et proches d'alcooliques
Contacts par téléphone :
02.216.09.08 - 0495.73.99.05

GRUPE A.A.

Un problème d'alcool ?
Réunion les mercredis à 19h30, rue Léon Colleaux, 43 à 6762 Saint-Mard
Contacts par téléphone :
078.15.25.56

TÉLÉ-ACCUEIL - 107

Une écoute dans l'anonymat 24 h/24

ACCUEIL ASSISTANCE

Service de garde d'enfants malades à domicile ou d'enfants porteurs de handicap à domicile, veille d'enfants en milieu hospitalier, remplacement de personnel absent en milieu d'accueil
063.24.24.40 - www.promemploi.be

SOLIDARITÉS - VIRTON

Meubles, accessoires puériculture, petit électro... Rue des Fossés, 35 - 6760 Virton - tél. 0475.37.67.08

ECOUTE ET SOUTIEN MORAL

Ecoute active et soutien moral laïque. Gratuit, confidentiel et ouvert à toutes et tous par téléphone, à domicile, en maison de repos ou à l'hôpital.
Tél. 061.22.50.60

CÉRÉMONIES LAÏQUES

Organisation gratuite de cérémonies de parrainage, de mariage et de funérailles laïques et non-confessionnelles.
Tél. 061.22.50.60

Tél. de garde pour les funérailles :
061.32.54.10

DRUGS'Carre infos - Services

Accueil, information, réorientation pour les consommateurs de drogues et leurs proches. Tél. 063.23.05.00

MAISON ARC-EN-CIEL

Accueil, soutien, information pour les lesbiennes, gays, bisexuels, transidentitaires et leurs proches
063.22.35.55



PÉDICURE
MÉDICALE

Soins en cabinet à RUETTE,
rue Frère Méranthus, 38
soins à domicile en Belgique et en France
0492 69 00 48

Madame MARTIN-MALJEAN
PÉDICURE MÉDICALE
Avenue Bouvier, 29 - VIRTON

Reçoit chez elle
sur rendez-vous

Tél. 063.57.86.15

PÉDICURE
MÉDICALE



A VOTRE
DOMICILE
ET
SUR RENDEZ-VOUS

NATHALIE KOWALSKI
AVENUE DE L'ÉGALITÉ, 27
6762 SAINT-MARD
TÉL : 0494/68.82.58

Michaël BATTOU
PÉDICURE MÉDICALE

Soins à domicile
0495.81.73.11
Saint-Mard

Stéphanie DEFAT
PÉDICURE MÉDICALE

Tél. 063.38.46.33
GSM 0478.19.64.02
Rue de la Vire, 8
6761 CHENOIS

Charline DEHENEFFE
PÉDICURE MÉDICALE
manucure

Rue des Epéires, 47 - 6820 FLORENVILLE
0471 49 61 08

Pédicure médicale
BERKES Isabelle

Rue de Bellevue, 6 - 6760 ETHE

0495.77.30.85

isabelle.berkes@yahoo.fr

Uniquement sur rendez-vous
à mon cabinet



Renée DUSART
Pédicure médicale

25, rue Au Paquis,
6750 Mussy-la-Ville

Uniquement sur rendez-vous
à mon cabinet
0496.54.13.76

CONFIEZ-NOUS VOS
PETITES ANNONCES

INFIRMIÈRE INDÉPENDANTE

Etalle - Tintigny
Marbehan - Jamoigne
et villages à proximité

RESTIGLIAN Marie
0498 75 36 57

- Nettoyage autoblocants, béton, façade...
- Ponçage et peinture châssis en bois et autres
- Taille des haies
- Elagage des arbres
- Petits travaux de peinture

Renseignements : 0496 11 93 91

EFFECTUONS TRAVAUX
aménagement int. & ext.

- rénovation
- construction
- travaux de finition
- façade, etc...
travaux soignés
et exécutés dans les délais
0473.48.44.48

CHERCHE jeune femme
pour faire le ménage

1 à 2 fois pas semaine mardi et jeudi de 11h à 16h, les points importants : disponibilité, habiter la région de Virton, posséder une voiture, ne pas avoir peur des chiens et savoir occasionnellement s'en occuper, être passionnée d'animaux...

Tél. 063 60 28 01
en cas d'absence, laissez un message

À VENDRE

tapis de course
Domyos T900C,
peu servi,
250 €
0471 946 250

À LOUER À LA PANNE

appartement
4 personnes
2 chambres,
4^e étage, ascenseur,
2 min. de la mer
Tél. 0473 26 39 38

Prière au Saint-Esprit

Saint-Esprit, toi qui résous tous les problèmes, toi qui éclaires tous les chemins pour m'aider à atteindre mon but, toi qui me donnes le don divin de pardonner et d'oublier le mal que l'on m'a fait, toi qui te trouves à mes côtés dans toutes les circonstances de la vie, je veux, par cette courte prière, te remercier pour tout et te confirmer, une fois de plus, que je ne voudrais jamais être séparé de toi-même et en dépit de toute tentation matérielle illusoire. Je veux être avec toi dans la gloire éternelle. Merci pour ta miséricorde envers moi et les miens. Vous devez réciter cette prière pendant trois jours consécutifs. Ensuite, la faveur demandée vous sera accordée, même si elle vous paraît difficile à obtenir. Vous devrez alors publier cette prière, y compris ces instructions, immédiatement après que votre souhait a été exaucé, mais sans mentionner la nature de votre vœu ; seules vos initiales devront apparaître à la fin de cette annonce. D.B.

ATELIER D'HORLOGERIE - BIJOUTERIE
restaurations d'horlogerie
ancienne et moderne

montres, comtoises,
carillons, horloges,
coucous...
(toutes marques),
devis gratuit
prise et remise à domicile,

sur RDV au 063.38.49.71
J. Detiège,
av. de la Liberté, 2A,
SAINT-MARD

Le prochain numéro de
Publivire/Publiflor
paraîtra le **lundi 9 septembre 2024**

Remise des textes pour le
MERCREDI 4 SEPTEMBRE

Imprimerie MICHEL frères
rue Basse, 2 - 6760 VIRTON
Tél. 063.57.71.66 - michelfreres@skynet.be



AVIS DE RECHERCHE

Nous nous sommes rencontrés peu avant de prendre l'avion de Malaga pour le Luxembourg, le 20 mars 2024. J'étais la dame à la jambe cassée à la porte d'embarquement et vous m'avez offert un café pendant que je m'occupais de vos bagages. Je me suis sentie stessée à ce moment-là, à cause de ma fracture, et je n'ai pas eu le temps de vous remercier pour votre gentillesse. Si vous vous reconnaissez, n'hésitez pas à prendre contact avec le bureau du journal au **063 57 71 66** ou : **michelfreres@skynet.be** qui transmettra.

**Bienvenue !
Culte Dominical :**
10h15 au 69, Gomery-Virton (Belgique)
Louanges :
samedi soir à 19h30
au 69, Gomery-Virton (Belgique)
Etudes - Partages - Echanges :
- lundi, mardi en matinée à Gomery sur demande
et à Longwy et St-Jean les Longuyon
**Pasteur Jean BAILLEUX
Eglise EV. Baptiste
ASBL Le Rocher**
Rue Grande, 69, B-6760 Gomery - Virton
**baillieux.jean.48@gmail.com
063.57.66.61 - 0492 08 16 37
www.eglise-le-rocher.com
Facebook 18h15 lun. - mer. - ven.**



SECTEUR PASTORAL DE VIRTON

INTENTIONS DE MESSES ET ANNONCES DU SAMEDI 31 AOÛT AU VENDREDI 13 SEPTEMBRE 2024

- **8 septembre** : rentrée pastorale : une seule messe pour l'Unité Pastorale Entre Vire et Ton à 10h00 à Ethe
- **24 septembre** : pèlerinage à Beauraing pour le Sud Luxembourg

VIRTON : Doyen Wenceslas MUNGIMUR
avenue Bouvier, 10 - tél. 063 57 72 59
www.doyennedevirton.be

Samedi 31 août : collecte du week-end pour la Saint Vincent de Paul
18h00 : messe pour Guy Colard et les défunts de la famille Colard-Decot / Jules Baillieux, Marie-Thérèse Thiry et les défunts de la famille Baillieux-Thiry
Dimanche 1^{er} septembre : 22^e dimanche du temps ordinaire
10h00 : messe pour les défunts de la famille Clément-Collignon / les défunts de la famille Jadoul-Rijkebusch
Mardi 3, 8h00 : messe pour les défunts de la famille Michel-Adam, Joseph et Jean-Paul Michel
Mercredi 4, 18h30 : messe
Jeudi 5, 8h00 : messe
Vendredi 6, 9h00 : messe pour les défunts de la famille Michel-Bosseler, Andréa Militis et Roger Denis / Yvan Debir et Odette Jungers
De 9h30 à 12h00 : Adoration à la chapelle de semaine.

Samedi 7 septembre : collecte du week-end pour le RPU
15h00 : baptême de Nattéo Vaudhin
18h00 : messe pour les défunts de la famille Labbé-Piron / Kristelle Willaime
Dimanche 8 septembre : 23^e dimanche du temps ordinaire
ETHE, 10h00 : messe pour l'UP Entre Vire et Ton
Mardi 10, 8h00 : messe pour Frantz Michel et Amélie Florin
11h00 : Te Deum suivi d'un dépôt de gerbe devant la commune pour le 80^e anniversaire de la Libération de Virton 1944-2024
Mercredi 11, 18h30 : messe
Jeudi 12, 8h00 : messe pour Paul Vaulet et Edmée Gratia
Vendredi 13, 9h00 : messe
De 9h30 à 12h00 : Adoration à la chapelle de semaine.

SAINT-MARD : Abbés Joseph et André
rue de la Villette, 1 - tél. 063 57 77 75

Samedi 31 août :
18h00 : confessions
18h30 : messe : Marie-Thérèse Sosson et famille Pierrot Sosson
Dimanche 1^{er} septembre : 22^e dimanche du temps ordinaire
9h30 : home : messe
10h00 : paroisse : messe
Lundi 2, 18h30 : messe
Mardi 3, 18h30 : messe
Mercredi 4, 18h30 : messe
Jeudi 5, 18h30 : Adoration
Vendredi 6, 18h30 : messe.

Samedi 7 septembre :
18h00 : confessions
18h30 : messe : M. et M^{me} Félix Gérard et Marguerite Albert
Dimanche 8 septembre : 23^e dimanche du temps ordinaire
9h30 : home : messe
10h00 : messe pour les défunts de la famille Mélard-Mathias
16h00 : concert d'orgue donné par Berenger Goffette suivi du verre de l'amitié
Lundi 9, 18h30 : messe
Mardi 10, 18h30 : messe
Mercredi 11, 18h30 : messe
Jeudi 12, 18h30 : Adoration
Vendredi 13, 18h30 : messe pour Kaja Kielbasa-China.

BLEID - SIGNEULX : Père Joseph BAMPEMBE
rue de la Villette, 1 - 6762 Saint-Mard - tél. 063 57 77 75
GOMERY :
Secrétariat paroissial : P. et M. HARLANGE
rue des Frères Syndic, 32 - 6750 Signeulx
tél. 063 57 79 80.

Dimanche 1^{er} septembre : 22^e dimanche ordinaire
Gomery, 9h30 : messe : Famille Clausse-Jonette / Ames du purgatoire
Bleid et Signeulx : pas d'office.

Dimanche 8 septembre : 23^e dimanche ordinaire
Ethe, 10h00 : messe de rentrée pastorale pour toute l'UP Vire et Ton.

CHENOIS - GRANDCOURT - RUETTE - SAINT-REMY :
Abbé André BAKAMPALA MBUABUA :
rue de la Vire, 81 à Chenois (presbytère)
tél. 0467.70.77.10 - amatata94@yahoo.fr

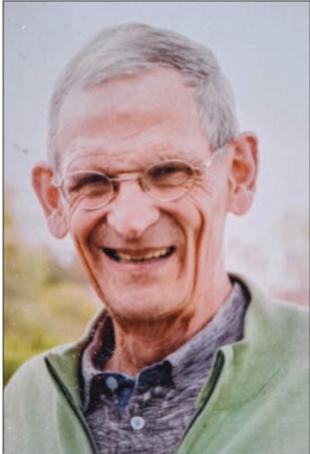
Samedi 31 août : 22^e dimanche du temps ordinaire
Grandcourt, 18h00 : messe pour Eudore et Emile Magnette
Dimanche 1^{er} septembre : 22^e dimanche du temps ordinaire
Chenois, 10h00 : messe pour les défunts de la famille Kuten-Peiffer / Marcel Foulon, Claire Willemet et les défunts de la famille
Mercredi 4, Chenois, 18h00 : messe
Vendredi 6, Chenois, 8h30 : Adoration
9h00 : messe.

Samedi 7 septembre : 23^e dimanche du temps ordinaire
Ruette, 18h00 : messe pour les défunts de la famille Richard-Jungers / Denis Deterre
Dimanche 8 septembre : 23^e dimanche du temps ordinaire
ETHE, 10h00 : messe pour toute l'UP Entre Vire et Ton
Mercredi 11, Chenois, 18h00 : messe pour Daniel André
Vendredi 13, Chenois, 8h30 : Adoration
9h00 : messe pour Antonio Rossi, Luigia Francescato et les défunts de la famille.

ETHE - BELMONT :
Site : www.doyenné.de Virton.be
Personnes de contact (messes, baptêmes, mariages, funérailles) :
Wenceslas MUNGIMUR : 063 57 72 59 - 0475 76 85 84
mwi2006@yahoo.fr
Pierre JEHEMSON : 063 67 87 68 - 0472 47 50 92
Marie-Louise ANTOINE (pour les intentions de messes)

Dimanche 1^{er} septembre : 22^e dimanche du temps ordinaire
Ethe : pas de messe
Gomery, 9h30 : messe.

Dimanche 8 septembre : 23^e dimanche du temps ordinaire
Ethe, 10h00 : messe de rentrée pastorale pour toute l'UP Entre Vire et Ton.



A chacun, chacune qui nous avez manifesté votre soutien, votre affection et votre sympathie à l'occasion du décès inopiné de

Pierre

nous souhaitons vous remercier du fond du cœur.

La famille.

Très touchés par les nombreuses marques de sympathie témoignées lors du décès de

Madame Monique CUVELIER
veuve de
Monsieur Roger BRESSART

nous remercions tous ceux qui se sont associés à notre peine.

Georges et Carol BRESSART-SCHILTZ, son fils et sa belle-fille
Damien, Dylan, ses petits-enfants
Yvette CUVELIER, sa sœur et ses enfants

P.F. et funérarium Bressart, Ethe - Virton et toutes régions, tél. 063 57 71 63.

Madame Anna CHATALOVA
veuve de
Monsieur Alfred COPET

Née à Kharkov le 12 octobre 1928
Décédée à Virton le 18 juillet 2024

Ses enfants,
ses petits-enfants
et ses arrière-petits-enfants
vous remercient pour votre soutien.



CERCLE HORTICOLE DE MEIX-DEVANT-VIRTON CONFÉRENCE SUR LE THÈME "LES FOURMIS, UN MONDE À PART..."

Le Cercle horticole de Meix-devant-Virton vous propose une conférence sur le thème "les fourmis, un monde à part..."

Les fourmis vivent autour de nous, souvent en toute discrétion. Leur mode de vie est extrêmement évolué, fascinant. Certaines fourmis peuplent aussi nos jardins et parfois s'aventurent dans nos maisons. Sont-elles nuisibles ou utiles ? Faut-il les craindre ? Un petit monde à découvrir. Le conférencier est Monsieur Renneson, collaborateur scientifique à l'Institut Royal des sciences naturelles de Belgique et à la Faculté des sciences agronomiques de Gembloux.

Date : le mardi 3 septembre à 19h30.
Lieu : salle du Conseil Communal, rue de Gérouville, 5 à Meix-devant-Virton.
Cette conférence, comme toutes celles du cercle, est ouverte à tout public, membre ou non.
Renseignements : am.gonry@gmail.com ou 0495/79 96 39.



Daniel SOMNY
3^e anniversaire
*La vie est belle,
mais sans toi à quoi sert-elle.
Je t'aime.*
Marie-France CALLEC

MARCHÉ HEBDOMADAIRE À MONTMÉDY TOUS LES MARDIS

Marché hebdomadaire chaque mardi matin situé sur la place Raymond Poincaré à Montmédy. Vous y trouverez tout au long de l'année des fripes mais aussi des maraichers, poissonniers, boulanger, etc.



Académie des Patois de Gaume

HUMOUR GAUMAIS

El Djeueuz è toudjous bin imé la p'tite gouste. A c't-eure que c'est défadu, i s' rabat v'lati su l' vermouth, èl porto, èl vin blanc èt in tås d'autes pouchèl'ries.

I peut restéy quinze djous sas désaplî èt coume i n' se sîrv' pon d'âwe quand il èst das c'-état-là, il èst toudjous niche coume in pouchie.

Quand il èst sô, i s' prête v'lati aus-avanes pou avwar in vère à l'euy.

Darint'mat, èl Coco li fât l'vér l' pid gautche.

- Dêrous-t' bin su qué pid qu' t'ès ?
- Su l' pid drwat, parbleu.
- Djus. A c't-eure, bache èl pid gautche èt lève l'autre.
- C'est ça. Su qué pid ès-t à c't-eure ?
- Su l' gautche, bin sûr.
- Oyi, t' n'ès-m' co si sô què t'è l' parait. Mâs r'tchidje co in còp d' pid.
- Vwalâ.
- T'è n' sarous pus dère su qué pid qu' t'ès.
- T'è bête, dje m' tins su l' pid drwat.
- Non.
- Coumat, non ?
- Djè t' dis qu' non.
- Su qué pid alors ?
- Waye Djeueuz, r'wâte-teu das la glace, èt t'è vvarès qu' t'ès su in pid d' pouchie, èt d'in niche pouchie co !

Patois de Virton

HUMOUR GAUMAIS

Le Joseph a toujours bien aimé son petit verre d'alcool. Maintenant que cela est défendu, il se rabat volontiers sur le vermouth, le porto, le vin blanc et un tas de saletés.

Il peut rester quinze jours sans désempir et comme il ne se sert pas d'eau quand il est dans cet état-là, il est toujours sale comme un cochon.

Quand il est saoul, il se prête volontiers aux mauvais tours pour avoir un verre à l'œil.

Dernièrement, le Coco lui fait lever le pied gauche.

- Dirais-tu bien sur quel pied tu es ?
- Sur le pied droit, parbleu.
- Juste. Maintenant, baisse le pied gauche et lève l'autre.
- C'est cela. Sur quel pied es-tu maintenant ?
- Sur le gauche, bien sûr.
- Oui, tu n'ès pas encore si saoul que tu le parais. Mais rechange encore une fois de pied.
- Voilà.
- Tu ne saurais plus dire sur quel pied que tu es.
- Tu es bête, je me tiens sur le pied droit.
- Non.
- Comment, non.
- Je te dis que non.
- Sur quel pied alors ?
- Et bien Joseph, regarde-toi dans la glace, et tu verras que tu es sur un pied de cochon, et d'un sale cochon encore !

Nestor Outer
Les Lettres Gaumaises, 2^e série, n°1, 1982



UNITÉ PASTORALE VIGNES ET FORÊTS DE ROUVROY-MEIX

INTENTIONS DE MESSES ET ANNONCES DU SAMEDI 31 AOÛT AU VENDREDI 13 SEPTEMBRE 2024

Abbé José MONSHENGWO : Quartier des Ouyelis, 3 - 6767 Rouvrois
tél. 063.236.348 - 0476.048.685

Abbé Louis BAHELANYA : Grand Route, 9 - 6769 Gêrouville
tél. 063.581.255 - 0474.060.802

Judith PIERARD, assistante paroissiale : rue Transversale, 26 - 6769 Robelmont
tél. 063.576.389 - 0497.310.122

Samedi 31 août : 22^e dimanche dans l'année

10h30, Rouvrois : Baptême de Chelsea Lavakor, fille d'Edouard et de Justine Sternotte

11h00, Torgny : Baptême de Clémence Navet, fille de Céline Navet

12h00, Meix-devant-Virton : Baptême de Léonie Maire, fille de Lucas et de Céline Taillandier

18h30, Montquintin : messe anticipée pour Madeleine André

Dimanche 1^{er} septembre : 22^e dimanche dans l'année

10h00, Villers-la-Loue : Procession suivie de la messe à la Grotte.

Verre de l'amitié après la messe.

Messe pour Guy Marx et défunts fam. Marx-Gillet ; Yvon Jacques et défunts fam. Jacques-Gérard ; Joseph Masson, Madeleine André et défunts fam. Masson-André ; Daniel André, ses parents et défunts fam. Hennon-André ; Michel Peltier, Michel Courtois, Michel Jacques, Michel Lambinet ; Défunts fam. Gobert-Meunier et défunts fam. Sthal-Hablot ; Jean Antoine et Renée Pair ; Toutes les personnes qui ont entretenu cette grotte et qui nous ont quittés.

Samedi 7 septembre : 23^e dimanche dans l'année

10h30, Meix-devant-Virton : Baptême de Lénaëlle Tasiaux, fille de Bastien et de Céline Ducat

18h30, Couvres : messe anticipée pour les défunts des familles Rosière-Tinant et Wanlin-Plainchamp ; Marie-Thérèse Allard et Michel Berque

18h30, Limes : messe anticipée pour pour Joseph Gilson, Jean-Louis Gigi et défunts fam. Gilson-Raoux

Dimanche 8 septembre : 23^e dimanche dans l'année :

10h00, Dampicourt : messe anniv. Yvan Frédéric et famille Frédéric-Berton ; Anniv. décès de Marcel Authélet ; Albert Pireaux, Irène Dubois et leurs parents ; Camille Georges et les défunts de la famille Georges-Echement ; Divers défunts ; Famille Autphenne-Laroche ; Famille Didier-Jacques, Albert, Ghislaine, Maurice et Martine ; Intentions particulières ; Jean Layon Curé ; Marie-Thérèse Demaret et la famille Devaux-Demaret ; Noëlla Bozet, Auguste Noël, Roberto et Ernest Gomez

10h00, Sommethonne : messe pour Joseph Gérard ; José Evrard

Lundi 9, 10h00, Villers-la-Loue : messe pour les défunts de la paroisse.

Dans l'espérance, nous partageons la peine de la famille et des amis de :

Francis Lambert, veuf de M^{me} Christiane Bœur de Torgny, décédé le 15 juillet à l'âge de 88 ans.

RANDONNÉE PÉDESTRE À AVIOOTH DIMANCHE 8 SEPTEMBRE

Suite au succès des premières éditions de la randonnée d'Aviooth, c'est en toute logique que les bénévoles d'Anim'Aviooth se sont lancés de nouveau dans l'aventure !

Ø La randonnée pédestre : une réussite !

Grâce au savoir-faire des bénévoles, adeptes des marches locales, les premières éditions de la randonnée d'Aviooth ont été un réel succès avec près de 300 marcheurs. « Une si belle région. Le 20 km était bien fléché. Un plaisir et de belles rencontres » en disent les uns, « Merci pour cette belle organisation, super activité, les parcours étaient vraiment beaux et chouettes », en disent les autres.

Ø Des circuits pour tous !

Quatre circuits sont proposés lors de cette journée du 8 septembre :

- Circuit familial de 4,5 km (soit environ 1h de marche)

- Circuit débutant de 11 km

- Circuit intermédiaire de 15 km

- Circuit pour les marcheurs confirmés de 19 km

Pour cette troisième édition, Anim'Aviooth est bien entourée par les associations locales qui leur prêtent du matériel de balisage et les remercie.

Les départs se font à partir de 7h le matin jusqu'à 12h, sauf pour le circuit de 19 km, jusqu'à 10h. Des ravitaillements sont prévus le long du parcours et le soleil est commandé !

Ø Après l'effort, le réconfort !

Au retour de la marche, l'association propose une buvette et une petite restauration. Les pains saucisses attendront les plus méritants autour du barbecue dans une ambiance chaleureuse. Les boissons soft, les bières et surtout l'Orval seront de la partie !

Contact : Association Anim'Aviooth - Marie Raillard, animatrice culturelle

+33 (0)7 86 02 72 38 - animaviooth@gmail.com.

EXPLOREZ LA LORRAINE GAUMAISE !

La Maison du Tourisme de Gaume est heureuse de vous inviter à une journée inoubliable sur les chemins de la Lorraine Gaumaise !

Rejoignez-nous le samedi 14 septembre à 13h00 pour une randonnée exceptionnelle de 12 km de Muno à Herbeumont. Le point de rendez-vous est fixé au parking devant le bistrot de terroir « La fille du boulanger », situé Grand Place, 16 à Herbeumont.

Au cours de cette randonnée, vous aurez l'occasion de découvrir des sites naturels époustouflants, notamment le site géologique de la Roche à l'appel et le magnifique point de vue de Libaipire.

À la fin de la journée vers 17h00, vous pourrez savourer une délicieuse dégustation au bistrot de terroir « La fille du boulanger ». Plusieurs choix vous seront proposés à savoir :

• Goûter sucré : Crêpe pommes caramel au beurre salé

• Goûter sucré : Crêpe Mikador (chocolat, glace vanille, chantilly)

• Goûter salé : Planche du terroir avec charcuteries et fromages de la région

Un covoiturage sera organisé entre le point de départ et le point d'arrivée. Il vous faudra prévoir une gourde d'eau et des chaussures de marche. Les chiens ne sont pas admis. Le nombre de places est limité à 20 personnes.

Inscription en ligne avant le 6 septembre sur www.visitgaume.be ou scannez le QR Code ci-contre :

Venez nombreux pour explorer la beauté de la Lorraine Gaumaise et profiter d'une journée riche en découvertes et en saveurs locales !



Michel Laurent



DOYENNÉ DE FLORENVILLE

INTENTIONS DE MESSES ET ANNONCES

DU SAMEDI 31 AOÛT AU VENDREDI 13 SEPTEMBRE 2024

Pèlerinage de la Gaume à Beauraing : le mardi 24 septembre.

AU PROGRAMME : à 11h15, messe, à 14h30, chapelet, à 15h00, salut.

Horaires du car : 8h40 (église de Pin), 8h45 (Meubles Maury à Jamoigne), 9h00 (église de Chiny), 9h10 (Florenville, place Albert 1^{er}), 9h20 (église de Muno). Le prix du car sera fixé en fonction du nombre de participants.

Inscriptions : Secteur de Florenville, M^{me} Monique Genin (061 31 32 90)

Secteur de Chiny, M. Marcel Pierrard (061 32 08 54)

Unité pastorale : Mgr Warin viendra fonder notre unité pastorale le **dimanche 6 octobre à 10h00**.

Elle s'appellera « Unité pastorale des Saints Apôtres Chiny-Florenville ».

Voici la prière que nous réciterons à chaque messe dominicale :

« Seigneur, ton Esprit de vie et d'espérance nous pousse à aller de l'avant comme il le fait depuis toujours, particulièrement aux moments charnières et souvent déroutants des changements d'époque.

A la suite des Apôtres et des premiers disciples, plein de confiance et d'amour pour chacun de nous, tu nous appelles avec insistance à inventer ensemble dans notre aujourd'hui des voies nouvelles.

Guidés par ton Esprit et ta Parole, fortifiés par les Sacrements, fais que nous devenions toujours davantage des signes visibles de ta présence au monde et au cœur de tout homme. Unis les uns aux autres par les liens fraternels dont tu es l'origine, avec Marie, la Reine des Apôtres, nous te prions et te confions l'Unité Pastorale des Saints Apôtres de Chiny-Florenville afin que tu la bénisses et la guides, ouvrant les esprits et les cœurs aux merveilles de ton Royaume déjà présent et vivant parmi nous. Nous te le demandons à toi qui es vivant pour les siècles des siècles. »

Mardi 3 septembre à 20h00 à la Gaumaise : conseil pastoral

Vendredi 6 septembre à 19h30 à la Gaumaise : réunion pour tous les catéchistes du doyenné

Site du doyenné : <https://doyenneflorenville.be>

SECTEUR DE FLORENVILLE :

Abbé Jean-Louis BRION - rue de l'Église, 10

tél. 061.31.10.35 - jl.brion@skynet.be

Abbé Arnel MISSAMOU - rue de la Station, 45

tél. 061.37.58.86 - GSM 0466.42.66.47

armelmissamou2@gmail.com

FLORENVILLE - LACUISINE - MARTUÉ :

Samedi 31 août :

11h00 : baptême de Clémence Collignon, fille de Gauthier et Christelle Hage

17h00-17h30 : confessions (abbé Arnel)

18h30 : messe : anniv. (3^e) Léocadie Vreuls

Dimanche 1^{er} septembre : 22^e dimanche dans l'année

10h00 : messe paroissiale : Guy et Jeanne Joseph-Rouyer / Henri et Adèle Joseph

11h15, Lacuisine : messe

Mardi 3, 18h30 : saint Grégoire le Grand : messe : déf. fam. René Chenot

Mercredi 4, 9h00 : messe : mf Louis Etienne

Jeudi 5, 18h30 : messe

Vendredi 6, 18h30 : messe pour les âmes du purgatoire.

Samedi 7 septembre :

17h00-17h30 : confessions (abbé Brion)

18h30 : messe : Anne-Marie Fraselle

Dimanche 8 septembre : 23^e dimanche dans l'année

10h00 : messe : Guy et Jeanne Joseph-Rouyer / Chantal et Michel Zondacq et déf. fam. Zondacq-Dupont

11h15, Lacuisine : messe

Mardi 10, 18h30 : messe : fam. Calande-Michel

Mercredi 11, 9h00 : messe : fam. Jacquemin-Bleyaert

Jeudi 12, 18h30 : messe : mf Catherine Jacquemin

Vendredi 13, 18h30 : saint Jean Chrysostome : messe suivie de l'adoration du Saint Sacrement et de la prière pour les vocations.

VILLERS-DEVANT-ORVAL

Dimanche 1^{er} septembre : 22^e dimanche dans l'année

9h30 : messe.

Dimanche 8 septembre : 23^e dimanche dans l'année

9h30 : messe : Raymond Rolet.

CHASSEPIERRE - FONTENOILLE - LAMBERMONT - MUNO - SAINTE-CÉCILE

Samedi 31 août :

Lambermont, 18h00 : messe

Dimanche 1^{er} septembre : 22^e dimanche du temps ordinaire

Sainte-Cécile, 10h00 : messe.

Samedi 7 septembre :

Florenville, 18h30 : messe

Dimanche 8 septembre : 23^e dimanche du temps ordinaire

Muno, 10h00 : messe : Marie Galloy, Jules et Irène Bocqué.

SECTEUR DE CHINY :

Abbé Albert KENKFUNI -

tél. 061.40.13.87 - 0496.82.09.07 - kenoblpe@yahoo.fr

Abbé Michael OLUMBA - tél. 0478.515.449

CHINY - SUXY :

Dimanche 22 septembre, célébration sur le site du monument de la Notre-Dame à Chiny/Suxy à 14h30 : grand-messe

pour tout le secteur présidée par M. l'Abbé Philippe Mawet.

Après la messe en plein air, retrouvailles cordiales.

Boissons et petite restauration : contact 061 32 90 64.

Samedi 31 août :

Suxy, 18h30 : messe

Dimanche 1^{er} septembre : 22^e dimanche du temps ordinaire

Chiny, 10h00 : grand-messe paroissiale : René Tourteaux, Marguerite Dubois / Roger Dellieu et Cécile Gillin

Mardi 3, Suxy, 18h00 : saint Grégoire le Grand, pape et docteur de l'Église : messe

Mercredi 4, Suxy, 18h00 : messe

Jeudi 5, Chiny, 17h30 : messe.

Samedi 7 septembre :

Suxy, 18h30 : messe : Chantal Wolff (anniv.) / Anniv. Lucie Poncelet, Marie Goffette, Joseph Goffette et Victory Thiry / Repos de Lucie Roussel / Intention particulière

Dimanche 8 septembre : 23^e dimanche du temps ordinaire :

Nativité de la Vierge Marie

Chiny, 10h00 : grand-messe paroissiale pour le repos de Louis, Alphonse, Thérèse Pierrard, Hélène Lanotte / Famille Protin-Dussard, famille Protin-André

Chiny, 17h00 : chapelet et louanges mariales à la Chapelle en mémoire de la Nativité de Marie

Mardi 10, Suxy, 18h00 : messe

Mercredi 11, Suxy, 18h00 : messe : collectif des messes fondées

Jeudi 12, Chiny, 17h30 : messe.

JAMOIGNE - PIN-IZEL - LES BULLES - TERMES - PROUVY :

Abbé Albert KENKFUNI -

tél. 061.40.13.87 - 0496.82.09.07

Samedi 31 août :

Pin, 18h00 : chapelet

Pin, 18h30 : messe dominicale anticipée

Dimanche 1^{er} septembre : 22^e dimanche ordinaire

Les Bulles, 10h30 : messe dominicale : Nicole Nicolas et défunts Farinelle-Nicolas / Fernand Thiry / Anniv. Alice Bauret et défunts fam. Etienne-Bauret / Edouard Gérard et Cécile Dargenton / Jean Bauret et Marie Fluzin, Claude Hinque et Marie-Claire Bauret, Jacques Bauret / Anniv. Hervé Gravet et Anne-Marie Zacharie / Marie-Rose Lebrun et défunts fam. Trodoux-Lebrun / Jean Goffinet et Jeanne Antoine, leur fils Jean-Marie et défunts. fam. Goffinet-Antoine

Mercredi 4, Les Bulles, 18h00 : Adoration

Les Bulles, 18h30 : messe.

Samedi 7 septembre :

Prouvy, 18h00 : chapelet

Prouvy, 18h30 : messe dominicale anticipée

Dimanche 8 septembre : 23^e dimanche ordinaire

Jamoigne, 10h30 : messe dominicale : Raymond Burton et Jeanne Allard / Anniv. Noémie Collard, Robert et Emile Zacharie / Paul Muller, missionnaire au Brésil / Maurice Homel et Léonie Rézette

Mercredi 11, Les Bulles, 18h00 : Adoration

Les Bulles, 18h30 : messe.

DÉCOUVREZ LE BAR EPHÉMÈRE DE TORGNY : LOCAL ET CONVIVAL

Bienvenue au cœur de la petite Provence... belge !

Torgny, classé parmi les plus beaux villages de Wallonie depuis 1996, vous invite à une expérience unique.

Le Bar Ephémère de Torgny, une oasis de convivialité sur la Place de Torgny, une initiative du SI Le Méridional.

Pendant la fermeture annuelle du seul restaurant du village, profitez de notre bar éphémère pour déguster : nos boissons

locales et régionales, nos délicieuses assiettes gaumaise, préparées avec des produits de la région.

Quand ? Du 20 août au 1^{er} septembre 2024

Horaires :

• Lundi à jeudi : 11h00 à 17h00

• Vendredi à dimanche : 11h00 à 20h30

Où ? Place Albert Paul de Torgny

Nous avons hâte de vous accueillir et de partager ces moments uniques avec vous !

Pour plus d'info, visitez notre site web :

torgny.be ou contactez-nous par email à :

si_meridional.accueil@torgny.be

ou par téléphone au 063 57 83 81.

Venez nombreux et vivez une expérience locale et conviviale au cœur de Torgny.

GAUME GOURMANDE À ORVAL

Dimanche 1^{er} septembre dans l'ancienne

halle au charbon de bois des forges d'Orval. Trois parcours de 5, 8 ou 12 km vous permettront de découvrir les tours et alentours d'Orval. Possibilité de manger sans marcher ou de marcher sans manger.

Réservation au +32(0)473 73 04 29.

LES MARCHÉS EN GAUME

Virton : vendredi matin - Marché fermier : 2^e dimanche du mois

Han : marché fermier : vendredi de 17h à 20h

Florenville : 1^{er} mercredi du mois

Halanzy : samedi matin

Avioth : 1^{er} dimanche du mois de 9h30 à 13h